



Проект
оприлюднено
«17» 02 2025 р.
пит. 8

СУМСЬКА МІСЬКА РАДА
VIII СКЛИКАННЯ _____ СЕСІЯ
РІШЕННЯ

від «___» _____ 2025 р. № 6 МР
м. Суми

Про розгляд електронної петиції автора
(ініціатора) громадянки Савчук Тамари
Василівни щодо внесення змін в Статут
Сумської тергромади

Редакція 1

Розглянувши електронну петицію автора (ініціатора) громадянки Савчук Тамари Василівни (дата початку збору підписів 24.12.2024), розміщеної на порталі «Єдина система місцевих петицій», щодо внесення змін в Статут Сумської тергромади (<https://petition.e-dem.ua/sumy/Petition/View/2931>), відповідно до статті 23¹ Закону України «Про звернення громадян», додатку 5 «Положення про порядок подання та розгляду електронних петицій до органів місцевого самоврядування Сумської міської територіальної громади» до Статуту Сумської міської територіальної громади, затвердженого рішенням Сумської міської ради від 30.10.2024 року № 5124-МР, керуючись статтею 25 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», **Сумська міська рада**

ВИРІШИЛА:

1. Підтримати електронну петицію автора (ініціатора) громадянки Савчук Тамари Василівни (дата початку збору підписів 24.12.2024), розміщеної на порталі «Єдина система місцевих петицій», щодо внесення змін в Статут Сумської тергромади, а саме змінити назву «сум'яни» на історичну та рідну для нас «сумчани» (<https://petition.e-dem.ua/sumy/Petition/View/2931>).
2. Правовому управлінню Сумської міської ради (Дмитро ВИСІКАНЦЕВ) на виконання пункту 1 цього рішення підготувати відповідний проект рішення Сумської міської ради «Про внесення змін до рішення Сумської міської ради від 30.10.2024 №5124-МР «Про Статут Сумської міської територіальної громади».
3. Управлінню суспільних комунікацій Сумської міської ради (Олена ПШКУЛИЦЬКА) провести громадські слухання щодо внесення змін до

Статуту Сумської міської територіальної громади у порядку і строки передбачені чинним законодавством України.

4. Секретарю Сумської міської ради (Артем КОБЗАР) внести на розгляд Сумської міської ради проєкт рішення Сумської міської ради «Про внесення змін до рішення Сумської міської ради від 30.10.2024 №5124-МР «Про Статут Сумської міської територіальної громади» у порядку і строки передбачені чинним законодавством України.

5. Управлінню публічної інформації Сумської міської ради (Олена ДЯГОВЕЦЬ) про прийняте рішення повідомити автора (ініціатора) електронної петиції.

6. Дане рішення набирає чинності з дня його прийняття.

Редакція 2

Розглянувши електронну петицію автора (ініціатора) громадянки Савчук Тамари Василівни (дата початку збору підписів 24.12.2024), розміщеної на порталі «Єдина система місцевих петицій», щодо внесення змін в Статут Сумської територіальної громади, а саме змінити назву «сум'яни» на історичну та рідну для нас «сумчани» (<https://petition.e-dem.ua/sumy/Petition/View/2931>), повідомляємо наступне.

Так, на виконання доручення Сумського міського голови від 13.06.2016 № 31-Д щодо опрацювання питання підготовки змін до Статуту м. Суми правовим управлінням Сумської міської ради розроблений проєкт рішення Сумської міської ради «Про Статут Сумської міської територіальної громади» (далі по тексту - Статут).

05.06.2023 року розпорядженням міського голови №186-Р створено робочу групу з підготовки змін до Статуту. Виконавчим органам Сумської міської ради та членам робочої групи правовим управлінням був надісланий Статут для опрацювання та надання пропозицій. За цей період до правового управління Сумської міської ради від виконавчих органів Сумської міської ради надходили пропозиції/зауваження до тексту документа. Неодноразово проводились консультації з експертами з питань розвитку механізмів громадської участі проєкту Офісу Ради Європи в Україні щодо положень Статуту. Всі погоджені напрацювання були враховані правовим управлінням Сумської міської ради та підготовлено відповідний проєкт рішення.

З метою обговорення положень проєкту Статуту Сумської міської територіальної громади, 09.01.2024 року відбулось засідання робочої групи, за результатами якого, з метою отримання зауважень (пропозицій) від громадськості, було вирішено провести громадське обговорення проєкту Статуту у період з 15.01.2024 по 15.02.2024 року, на виконання вимог чинного законодавства, з урахуванням воєнного стану в Україні. Зокрема, на обговорення виносився проєкт Статуту, в якому використовувалися відтопонімічні назви «сум'яни (сумчани)» (частина 1 статті 11 Статуту).

Пропозиції від громадськості надходили в електронному форматі та були опрацьовані і узагальнені членами робочої групи з підготовки змін до Статуту територіальної громади.

Так, серед інших пропозицій, до органу місцевого самоврядування для обговорення надійшли пропозиції від громадян Ткача П.Ю., Корнієнка М.В. та від громадської організації «Місто розумних», а саме, щодо «визначення єдиного варіанту назви жителів міста Суми – сум'яни»/«визначити єдиний варіант назви жителів міста Суми – сум'яни, або, у якості альтернативи, додати також історичний варіант «сумці», тобто «Жителі Сумської міської територіальної громади, які також називаються сум'яни, (сумчани, сумці)».

Протягом місяця після закінчення строку проведення громадського обговорення, з метою вирішення порушеного питання, з урахуванням вимог українського правопису, зазначені пропозиції були опрацьовані членами робочої групи шляхом проведення фахових консультацій з освітянами міста та шляхом вивчення та аналізу деяких наукових робіт/статей науковців у галузі філології, за результатами яких вирішено у проекті Статуту залишити використання/застосування визначення/найменування відтопонімічної назви (назви осіб за місцем народження чи проживання або зазви жителів від назв населених пунктів) мешканців міста Суми лише «сум'яни», вилучивши визначення «сумчани».

У подальшому, на виконання вимог Закону України «Про доступ до публічної інформації», з метою розгляду та прийняття на засіданні Сумської міської ради рішень, проєкт рішення Сумської міської ради «Про Статут Сумської міської територіальної громади» був оприлюднений на сайті Сумської міської ради 14.06.2024 року (питання 1) та 25.10.2024 року (питання 9), положення якого передбачали єдину відтопонімічну назву мешканців міста - «сум'яни» (частина 1 статті 11 Статуту).

На погоджувальній раді, яка відбулась 23.10.2024 року за адресою: м. Суми, вул. Британська, 21, під час доповіді по проєкту рішення Сумської міської ради «Про Статут Сумської міської територіальної громади» доповідачем були озвучені пропозиції, які надійшли від громадськості під час проведення громадського обговорення проєкту Статуту, зокрема, і щодо пропозицій зміни відтопонімічної назви мешканців міста Суми з «сумчани» на «сум'яни».

Водночас, частини 1, 6, 7 статті 1 Закон України «Про забезпечення функціонування української мови як державної» (далі – Закон) визначають, що єдиною державною (офіційною) мовою в Україні є українська мова. Навмисне спотворення української мови в офіційних документах і текстах, зокрема навмисне застосування її з порушенням вимог українського правопису і стандартів державної мови, а також створення перешкод та обмежень у застосуванні української мови тягнуть за собою відповідальність, встановлену законом. Статус української мови як єдиної державної мови передбачає обов'язковість її використання на всій території України при здійсненні повноважень органами державної влади та органами місцевого самоврядування, а також в інших публічних сферах суспільного життя, які

визначені цим Законом. Одним із завдань Закону є підтримка української мови шляхом сприяння застосуванню української мови відповідно до вимог українського правопису та інших стандартів державної мови (підпункт в) пункту 6 частини 1 статті 3 Закону). Крім того, частина 1 статті 13 цього Закону також визначає, що мовою нормативно-правових актів і актів індивідуальної дії, діловодства і документообігу органів місцевого самоврядування є державна мова.

У свою чергу, з метою забезпечення конституційних положень про державний статус української мови та уніфікації вживання правописних норм, Кабінет Міністрів України постановою від 22.05.2019 №437 «Питання українського правопису» погодився з пропозицією Міністерства освіти і науки та Національної академії наук щодо схвалення Українського правопису в новій редакції, розробленій Українською національною комісією з питань правопису.

Також, слід зазначити, що реєстрація статутів територіальних громад міст (крім м. Києва), здійснюється відповідними територіальними органами Мін'юсту та регламентується Положенням про державну реєстрацію статутів територіальних громад, затвердженим постановою Кабінету Міністрів України від 27.07.1998 №1150, яке визначає умови та порядок державної реєстрації статутів територіальних громад, зокрема й міст. Так, для реєстрації статуту відповідними органами разом із заявою подається визначений Положенням пакет документів, зокрема, статут територіальної громади; копія рішення представницького органу місцевого самоврядування про затвердження статуту, оформлена відповідно до законодавства; витяг з протоколу пленарного засідання представницького органу місцевого самоврядування щодо затвердження статуту, за результатами розгляду якого органи Міністерства юстиції здійснюють реєстрацію статуту або надається обґрунтована відмова в його реєстрації. У разі реєстрації статуту видається свідоцтво про державну реєстрацію статуту територіальної громади встановленого зразка. Підставою для відмови в реєстрації статуту може бути невідповідність поданих документів Конституції та законам України.

Таким чином, враховуючи вищевикладене, на беручи до уваги наявність Свідоцтва про державну реєстрацію Статуту Сумської міської територіальної громади, виданого Східним міжрегіональним управлінням Міністерства юстиції 12.12.2024 року №4, питання щодо застосування по тексту Статуту Сумської міської територіальної громади відтопонімічної назви мешканців міста Суми – сум'яни, відповідає вимогам українського правопису, та, як наслідок, відповідає вимогам чинного законодавства України.

Враховуючи вищевикладене, відповідно до статті 23¹ Закону України «Про звернення громадян», частини 1, 6, 7 статті 1 Закон України «Про забезпечення функціонування української мови як державної», постанов Кабінету Міністрів України від 22.05.2019 №437 «Питання українського правопису», від 27.07.1998 №1150 «Про затвердження Положенням про державну реєстрацію статутів територіальних громад», додатку 5 «Положення про порядок подання та розгляду електронних петицій до

органів місцевого самоврядування Сумської міської територіальної громади» до Статуту Сумської міської територіальної громади, затвердженого рішенням Сумської міської ради від 30.10.2024 року № 5124-МР, керуючись статтею 25 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні»,
Сумська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Не підтримати електронну петицію автора (ініціатора) громадянки Савчук Тамари Василівни (дата початку збору підписів 24.12.2024), розміщеної на порталі «Єдина система місцевих петицій», щодо внесення змін в Статут Сумської територіальної громади, а саме змінити назву «сум'яни» на історичну та рідну для нас «сумчани» (<https://petition.e-dem.ua/sumy/Petition/View/2931>).

2. Управлінню публічної інформації Сумської міської ради (Олена ДЯГОВЕЦЬ) про прийняте рішення повідомити автора (ініціатора) електронної петиції.

3. Дане рішення набирає чинності з дня його прийняття.

Секретар Сумської міської ради

Артем КОБЗАР

Виконавець: Висіканцев Д.
 2025 р.

Ініціатор розгляду питання – Секретар Сумської міської ради Артем КОБЗАР
Проект рішення підготовлено - правовим управлінням Сумської міської ради
Доповідач: ВИСІКАНЦЕВ Дмитро